

فهرست

۱. زندگی / ۵

۲. تفکر / ۱۷

ریشه‌های آزاداندیشانه / ۱۹

روش الهیات / ۲۵

انکشاف الهی / ۲۹

تصوّر خدا / ۳۲

تجسد / ۴۱

کفاره / ۴۷

آموزه‌ای درباره انسان / ۵۳

هبوط / ۵۸

کلیسا و آیین‌های مقدس / ۶۳

ملکوت خدا و تاریخ / ۷۶

۳. اهمیت / ۸۵

الهیات و اوضاع و احوال جدید / ۸۹

الهیات و مابعدالطبیعه / ۹۳

الهیات و فرهنگ / ۹۶

کلته و نایه نیه، هم بیله‌گه من خس روسه نامنه هر، مضرن اشیل
نه بیله، نه دیوشن امیش، لعن امیه) سینانیا، و لنه بیله، هم بیله
نه بیله، هم بیله لملغله، لیسبن شیل، بیث امیش بیله نامه آن سیده و لنه
نه بیله، نشیله هم ن آماله دعاء، شیوه لتسن بیول تسان سه شیه
بیله، بیلیخیه ل آهشیل داده، آهیه لغزه ل نشیله، هم بیلشیدن اهیه
نه بیله، رهان سلسه اه، اهمه نشیلیه رو لتسه، ره اهل قلعه نه، ن بشاهان تمهیه
ن ائمه شیعیله هم تنبیه ها، سلسه اتسا هسته اه، اعنه هم تنبیه ها، بت بشی
نه من هنگه لمه، بیلپل^۱، سکیتله^۲، بسچه هم تسا هه، هم آه هم تسا
آخرین ساهای قرن نوزدهم شاهد تولد سه عالم اهیات پیشو زمان ما
یعنی بارت^۳، برونز^۴ و تیلیش بود. پل تیلیش در ۳۰ آگوست در
شتارتسدیل^۵، دهکده‌ای در استان براندنبورگ^۶، در خانواده یک کشیش
لوتری^۷ متولد شد. او بر اهمیت این واقعیت که در قرن نوزدهم زاده شده
است تأکید کرده، و شکگی نیست که ساهای او لیه عمرش عمیقاً در رشد
فکری] او تأثیر داشته‌اند. این تأثیرات غالباً با هم متعارض بوده‌اند.

۱۰. [Karl Barth] عالم الهیات سوئیسی (۱۹۶۸-۱۸۸۶). [همه پانو شهابی]

۱۱. توضیحی از مترجم است. [میرزا محمد جعفر مجتبی نظریه خواهان رده]

۱۲. [Emile Brunner] عالم الهیات دیالکتیکی (۱۹۶۶-۱۸۸۹). [سلیمان لطفی]

۱۳. Starzeddel ۴. Brandenburg

۱۴. Lutheran. پیرو مذهب لوتری، که شعبه‌ای از مذهب پروتستان و پیر و اصول مذهبی مارتین لوتر است. کلیساهای لوتری اغلب خود را انجیلی می‌خوانند و متفاوت از سایر کلیساهای اصلاح شده می‌شانند. مذهب لوتری متنگی برداشت است: یکی اینکه یگانه سنت و مدرک معتبر کتاب مقدس است، و دیگری "برائت به وسیله ایمان"، یعنی حرف ایمان به عیسی موجب برائت است.

تیلیش از خود به عنوان کسی سخن می‌گوید که در مرز میان دو مزاج زندگی می‌کرده، یکی مزاج رایین‌لند^۱ که از مادرش به ارث برده و دیگری مزاج پروس^۲ که از پدرش به ارث برد. پدرش بسیار محافظه‌کار بود و در پرسش حسّ احترام به سنت را پرورش داد، حال آن که مادرش در ذهن جوان پرسشگر او گرایش‌های خطرخیز آزاداندیشانه^۳ را ترغیب کرد. به جهت زاده شدن در منطقه‌ای روستایی تیلیش همواره احساس می‌کرد که بشدت به دشت و صحراء بسته است. احساس او نسبت به طبیعت چنان است که آماده بوده است که برچسب 'رمانتیک'^۴ را بپذیرد. همان‌گونه که لا یبرخت می‌گوید 'تنها بگذارید او از یک درخت سخن بگوید، آنگاه لحن رمانیکش ناگهان ظاهر می‌شود'.^۵ این نگرش رمانیک به طبیعت با

1. Rhineland

2. Prussia

۳. liberal، در اینجا، به معنی طرفدار یا پیرو لیبرالیسم است. لیبرالیسم اعتقاد به آزادی و فلسفه آزادی و نهضت آزادی است، خواه این آزادی به عنوان روش و سیاست حکومت در نظر گرفته شود خواه به عنوان اصل نهادهای جامعه یا به عنوان راه و رسم زندگی فردی و اجتماعی.

۴. romantic، پیرو نهضت رمانیک، که اصطلاحی است برای نهضتی ادبی و هنری در اوایل قرن هیجدهم و قرن نوزدهم، که همه صورتها، قواعد، قراردادها، سنتها و سایر قیود کلاسیسیسم را مانع درک طبیعت و لذت بردن از آن و بیان آن می‌شمرد، و با این قیود همواره در مبارزه بود و از مشخصات آن توجه شدید به طبیعت و اعتقاد به روحانی احساسات و تخیل بر عقل بود، و حکم می‌کرد به اینکه هرمند باید آنچه را حسّ می‌کند بدون هیچگونه قیدی -اعم از هنری یا اجتماعی- بیان کند.

5. W. Leibrecht, "The Life and Mind of Paul Tillich", in W. Leibrecht (ed.), *Religion and Culture*, New York and London, Harper and S.C.M. Press, 1959, p.7.